

Instrucciones de uso

Por favor lea esta información con atención. Le será útil para aplicar HYLO-COMOD® correctamente.

HYLO-COMOD®

Hialuronato de sodio 1 mg/ml

Para mejorar la lubricación de la superficie ocular en ojos que, debido a condiciones medioambientales o a tratamientos postoperatorios oftálmicos, padecen sequedad, escozor o sensación de cuerpo extraño. Colirio estéril libre de fosfatos y sin conservantes.

¿Qué es HYLO-COMOD®?

HYLO-COMOD® es una solución estéril sin conservantes que contiene 1 mg/ml de hialuronato de sodio, tampón de citrato, sorbitol y agua.

¿Para qué se utiliza HYLO-COMOD®?

HYLO-COMOD® mejora la lubricación de la superficie ocular en ojos que, debido a condiciones medioambientales o a tratamientos postoperatorios oftálmicos, padecen sequedad, escozor o sensación de cuerpo extraño.

¿Cuándo debe aplicarse HYLO-COMOD®?

Picor, escozor, ojos fatigados o sensación de cuerpo extraño son síntomas de que el ojo no tiene la humedad suficiente. La película lagrimal natural, que normalmente cubre la superficie del ojo, se rompe con mayor rapidez si usted está mucho tiempo en una habitación con aire acondicionado o después de un trabajo intenso frente al ordenador. Para que su tejido ocular funcione adecuadamente, éste necesita estar continuamente lubricado por una película lagrimal.

La producción fisiológica de lágrimas puede disminuir debido a intervenciones quirúrgicas oftálmicas o lesiones oculares. Sin embargo, para la regeneración de estos tejidos es necesaria una lubricación adecuada y continua. La aplicación de HYLO-COMOD® proporciona una hidratación de larga duración a la córnea y a la conjuntiva, ayudando al proceso fisiológico de cicatrización de las heridas.

HYLO-COMOD® contiene la sal sódica del ácido hialurónico, una sustancia natural que se encuentra en el ojo y en otras partes del cuerpo. Su especial característica es que forma una película lubricante e hidratante, estable y de larga duración en la superficie del ojo. Además, no necesita enjuagarse rápidamente, no produce visión borrosa y protege los ojos de la sequedad y la irritación durante mucho tiempo.

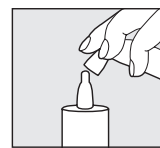
Esto es especialmente importante si usted usa lentes de contacto, porque éstas necesitan suficiente líquido lagrimal para no causar ninguna molestia. HYLO-COMOD® es compatible con lentes de contacto.

Mediante el empleo de HYLO-COMOD®, el uso de lentes de contacto duras o blandas se hará mucho más cómodo, ya que no forma costras o depósitos.

HYLO-COMOD® no contiene conservantes, por lo que en general es bien tolerado, ni fosfatos, lo cual evita posibles complicaciones debidas a la formación de depósitos insolubles en la córnea.

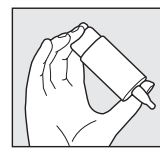
¿Cómo debe aplicarse HYLO-COMOD®?

Use HYLO-COMOD® únicamente si el precinto de la caja está intacto antes del primer uso.



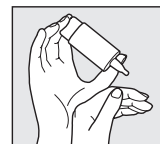
Paso 1

Retire el tapón antes de cada aplicación. Antes de la primera aplicación de HYLO-COMOD®, mantenga verticalmente el envase con la punta hacia abajo y presione la base hasta que aparezca la primera gota en la boquilla. Ahora puede proceder a las siguientes aplicaciones.



Paso 2

Mantenga el envase con el gotero hacia abajo, de forma que el pulgar presione el hombro del envase y el resto de los dedos se sitúen en la base.



Paso 3

Apoye la mano con la que está sosteniendo el envase COMOD® sobre la que está libre, tal como se representa.

Distribuidor: BRILL PHARMA, S.L.
Mandri, 66 Esc. A Dpcho. 2
08022 Barcelona - Tel.: +34 934 170 911

brill
PHARMA

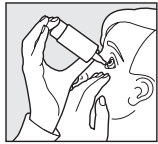
90.1082 CBA

Produkt: PB HYLO-COMOD 10 ML ATRO ES
Art.-Nr.: 90.1082
Format: 185 x 275 mm (Plano)

Material: Offset 60 g (UPM Fine, Fa. Nordland)
Farben: Pant. 178 / Schwarz (2/2-fbg.)
Code: 1145

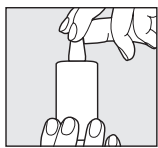
4. Ausfertigung vom 08.08.2013

Freigabe Vertriebspartner Released Sales Partner	Name	Datum/Date	Unterschrift/Signature
Freigabe Exportabteilung Released Export Department	Name	Datum/Date	Unterschrift/Signature
Freigabe Zulassung Released Regulatory Affairs	Name	Datum/Date	Unterschrift/Signature



Paso 4

Incline la cabeza un poco hacia atrás, tire suavemente hacia abajo del párpado inferior y presione con fuerza y rápidamente la base del envase. De esta forma se activa el mecanismo para la liberación de una gota. Gracias a la técnica especial de la válvula del sistema COMOD®, el tamaño y la velocidad de la gota son idénticos, independientemente de la presión que se ejerza. Cierre lentamente los ojos para que el líquido se distribuya de forma homogénea sobre la superficie del ojo.



Paso 5

Tras la aplicación, coloque inmediatamente el tapón. Compruebe que la punta del gotero está seca. Durante la aplicación, evite el contacto de la punta del envase con el ojo o la piel.

El envase COMOD® contiene 10 ml de solución, lo que equivale a 300 gotas aproximadamente. Por razones técnicas, siempre queda un pequeño resto en el envase.

La frecuencia de uso de HYLO-COMOD® no está limitada. Cada envase de HYLO-COMOD® debe ser utilizado por una única persona.

Otras indicaciones a tener en cuenta en la aplicación

En el caso de otro tratamiento médico adicional con colirios, debería cumplirse un intervalo como mínimo de 30 minutos entre aplicaciones. En ese caso, HYLO-COMOD® deberá ser siempre el último en aplicarse. Sin embargo, las pomadas oftálmicas siempre deben administrarse después de usar HYLO-COMOD®.

Debido a que HYLO-COMOD® no contiene conservantes, puede ser empleado para tratamientos de larga duración. En muy raras ocasiones se han descrito reacciones de hipersensibilidad como escozor o lagrimeo excesivo, que desaparecieron inmediatamente tras la supresión de HYLO-COMOD®.

HYLO-COMOD® es compatible con lentes de contacto duras y blandas. Después de ponerse las lentes de contacto y antes de aplicar el colirio, se recomienda esperar unos 30 minutos para evitar posibles reacciones de incompatibilidad entre los productos que se utilizan para el mantenimiento de las lentes de contacto e HYLO-COMOD®.

HYLO-COMOD® puede aplicarse también en niños y en mujeres embarazadas o en período de lactancia.

¿Con qué frecuencia y durante cuánto tiempo puede aplicarse HYLO-COMOD®?

HYLO-COMOD® debería utilizarse de acuerdo a las instrucciones recibidas por su oftalmólogo o especialista en lentes de contacto. En general, se aplica una gota de HYLO-COMOD® tres veces al día en el saco conjuntival. En caso de molestias más fuertes podría aplicarse más gotas en el transcurso del día. Si tuviera que aplicar HYLO-COMOD® más a menudo (por ejemplo, más de 10 veces al día), consulte a su oftalmólogo. HYLO-COMOD® es apropiado para tratamientos de larga duración. No obstante, si las molestias persisten debe consultar a su oftalmólogo.

¿Cuándo no debe aplicarse HYLO-COMOD®?

HYLO-COMOD® no debería aplicarse en casos de hipersensibilidad a alguno de sus componentes.

Indicaciones para la conservación de HYLO-COMOD®

Conservar a temperatura ambiente. HYLO-COMOD® puede aplicarse hasta 6 meses después de su apertura. No aplicar después de la fecha de caducidad (☞).

Mantener fuera del alcance de los niños.

Presentaciones disponibles:

Colirio de 10 ml

Fecha de la información:

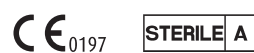
Agosto 2013

Fabricante (M):

URSAPHARM, Industriestraße, 66129 Saarbrücken, Alemania

Distribuidor:

BRILL PHARMA, S.L.
Mandri, 66 Esc. A Dpcho. 2
08022 Barcelona
Tel.: +34 934 170 911



Distribuidor: BRILL PHARMA, S.L.
Mandri, 66 Esc. A Dpcho. 2
08022 Barcelona - Tel.: +34 934 170 911



90.1082 CBA

Produkt: PB HYLO-COMOD 10 ML ATRO ES
Art.-Nr.: 90.1082
Format: 185 x 275 mm (Plano)

Material: Offset 60 g (UPM Fine, Fa. Nordland)
Farben: Pant. 178 / Schwarz (2/2-fbg.)
Code: 1145

4. Ausfertigung vom 08.08.2013

Freigabe Vertriebspartner Released Sales Partner	Name	Datum/Date	Unterschrift/Signature
Freigabe Exportabteilung Released Export Department	Name	Datum/Date	Unterschrift/Signature
Freigabe Zulassung Released Regulatory Affairs	Name	Datum/Date	Unterschrift/Signature